

آذربایجان

مدیر: ع. شبستری
سر دبیر: ا. شمس
عنوان تلگرافی
نامه آذربایجان
جای اداره: خیابان توبخانه
روبروی بازار (موقتاً)
بهاء اعلانات: صفحه ۲ - ۲ ریال صفحه ۳ - ۱/۵ ریال
بهاء تک شماره: ۵۰ دینار بعد از یکروز یکریال

بهاء تک شماره: ۵۰ دینار بعد از یکروز یکریال

شماره ۱ سال ۱۳۲۰ (۵۰) افکار جمعیت آذربایجان

روزنامه آذربایجان اولین روزنامه ایست که از طرف يك جمعیت و برای رساندن مرام و منظور او بجامعه در آذربایجان منتشر میشود و روزنامه آذربایجان سعی دارد: اوضاع اجتماعی گذشته و حال را تشریح کرده - عمل اصلی مفاسد اقتصادی و اخلاقی جامعه را تشخیص داده - و در هر مرحله سوم راه چاره عملی برای رفع فشارهای اقتصادی و اصلاح مفاسد اخلاقی جامعه پیدا کند.

خطرات بوکلائی آذربایجان

وکلائی آذربایجان؛ از آنجائیکه شما از یادگاریهای دوره منحوس پهلوی بوده و زمانی کرسیهای مقدس نمایندگی را اشغال نموده اید که ملت از خود اختاری نداشته و نمیتوانست نمایندگان قانونی خود را انتخاب کند جمعیت آذربایجان عدم اعتماد خود را نسبت بشما اعلام داشته کلیه تصمیم و تصویب شما را خالی از اعتبار میدانند و انتظار دارد هرچه زودتر با مراعات اصول و شروطیت صحیح تجدید انتخابات شود.

دقت

راجع بفوق مقصرین سیاسی و کیفیت آزادی آنان که آیا حقیقتاً آزاد شده و یا نشده اند و در صورت آزادی بجایهای مخصوص تبعید شده و یا مختارند بهر مکان و شهریکه بخواهند بروند در آئینه تحقیق و مفصلاً خواهیم نگاشت

شاد باش

همچون محترم ما مدیر روز نامه شاهین در شماره گذشته خود اسمی از روزنامه آذربایجان برده و شادباش گفته اند مانیز در نوبه خود از ایشان سیاس گزاری نموده موفقیت آن همکار محترم را در کوشش در راه وطن و ملت خواستاریم و امیدواریم با انجام وظیفه مقدسی که جمعیت آذربایجان و روز نامه ما به عهده گرفته است بتوانیم در اصلاح جامعه با ایشان همکاری نماییم

قابل توجه جناب آقای استانداری استان سوم

بقرار اطلاع واصله محصول گندم قسمت شرقی آذربایجان در بستان آباد متمرکز شده و هر روز مرتباً بوسیله کامیونها به تهران حمل میشود. البته هیچ کس نمیتواند مانع این بشود که یک نفر زارع یا مالک محصول خود را که حاصل یکسال زحمت و سرمایه خود میباشد نفروشد بلکه چیزیکه قابل تذکر میباشد اینست که آذربایجان خود محتاج گندم میباشد. حال که جناب آقای استانداری تصمیم به اصلاح خراب کاریهای گذشته گرفته اند مقتضی است که با در نظر گرفتن وضعیت نان شهر تبریز در سال گذشته و شش ماهه اول سال جاری قدغن اکید فرمایند مادامیکه آذوقه شهر تبریز از حیث گندم و آرد و غیره برای یکسال تمام یعنی تا موقع بدست آمدن محصول سال آینده کاملاً تامین نشده از صدور گندم جلوگیری بعمل بیاورند -

جمعیت آذربایجان

راه نامه آذربایجان

بکشاید و این ملت بدبخت را از آوارگی خلاصی دهید.

نامه آذربایجان که به مساعدت جمعیت آذربایجان در افق مطبوعات پدیدار گردیده همان دهان حق گو است که میخواهد حقایق را آشکار کرده و معایب را شرح دهد - حرفهای اورا به چشم غرض نگاه نکنید که نیش آن نوش بوده دردهای شمار را شفا میبخشد. راه نامه آذربایجان این است که خود را آئینه وضع و افکار جامعه و احتیاجات روزانه ملت قرار داده در هدایت و تنویر افکار آن بکوشد تا بتواند بقدر امکان و قوه خویش شاهراه ترقی را بجامعه نشان داده موانعی را که پیش پای ملت گذارده شده برطرف نمایند. البته هموطنان محترم میدانند که جمعیت و نامه ما چه وقت و در چه آن قدم بیدان جدال میکند. چه حالا وقتی است که رشته انتظامات ملت از هم گسیخته و شالوده های غلطی که در عرض هفده سال پیش ریخته شده بود باز بجای خود باقیست.

حکومت سابق جز چپاول و غارت - فلج کردن تجارت و انحصار منابع ثروت با اسم اصلاحات و تعقیب سیاست اقتصاد ملی منظوری نداشت و استبداد مطلقه را حکومت مشروطه اسم گذارده و قوای سه گانه را آلت دست خود قرار داده بود قوه قضائیه از خود اختیاری نداشته از طرفی قوانین و بخشنامه های ناقص و ناقض و از طرف دیگر دستورهای سری ملوکانه که دستگاه دربار از آنها روزی هزارها بیرون میداد دست و پای آنرا محکم بسته بود.

قوه مقننه که جرماشینی برای بیرون دادن قوانین سفارشی نبوده است مفاد گفته حافظ (هرچه استاد ازل گفت من آن میگویم) را عمل نمینمود. قوه مجریه هم محتاج توضیح نیست و

هالی این آب و خاک را مژده باد که طوفان ناگهان حادثات ابراستبداد را از افق این سرزمین دور نموده و تاره آزادی در آسمان مطبوعات درخشید. گذشت آن روزهایی که مجلات و روزنامه ها بجای تنویر افکار جامعه و درج قضاای ملت مانند شمراء و ندمای چندصد سال پیش اوقات خود را در مداحی این زیر و خوش آمد گفتن بآن رئیس صرف موجه چاپلوسی و تملق را بعد اعلای بود میرسانند. اکنون بر ماست که پرده روی حقیقت برداشته آنچه بایستی گفت بگوئیم و راسد استکاری را پیش گیریم. از شما انصاف میطلبم آیا چه چیز بود که باعث بیچارگی ما شده و ما را این روز سیاه گرفتار نمود؟ این نبود که دانشمندان و بزرگان ما خوب را بد ملوه داده و بد را خوب قلمداد نمودند؟ این نبود که مخالف آنچه میدانستیم بیان کردیم و برای اینکه ریزه خوار خواند باین شده و از نمدی که آنان میبردند گلاهی نیز با برسد. با ظاهر سازیهای و ام قریب ملت بیچاره را دچار غفلت بودیم سهل است که تظاهرات را با اندازه ساندیم که خود را نیز دچار اشتباه کرده و دروغ را راست بندا شتیم؟ در یوریکه آنانکه از خارج ناظر اعمال بودند لکن عروسک بازیهای ما را می بیند و با قشقه با میخندیدند!

ما آشکارا میگوئیم که ملت را ضلالت جامعه تقصیری ندارد. تقصیر شخصی متوجه است که خود را روشن نگرداند و راهنمای ملت معرفی نموده شب روز تغییر کرده و ظلمت را نور معنی دادند و اگر گمان شبان نا بقدری ملت را بین نموده و ترسانده اند که رشته تفکر و عمل از دست آنان رفته و از سایه خود نیز رها نمیشوند! ای برادران من! بس است این برده یوشی ما بکشد و زبان حق گوئی

قند و شکر

جمعیت آذربایجان بادر نظر گرفتن این هرج و مرج قند و شکر و بنا برخواهش بعضی از مقامات مربوطه وسیله بسیار سهلی تهیه و بجامعه خود تقدیم و بدین واسطه خدمات لازمه را انجام و اجرای مرام مینماید. با ترتیب دادن این ورقه که ذیلا شکل آنرا ملاحظه میفرمائید بنظر جمعیت آذربایجان هرج و مرج قند و شکر خاتمه خواهد پذیرفت اگر اشکالی بنظر قارئین محترم رسیده و یا ترتیب بهتری برای بهبودی وضعیت قند بفکرشان برسد کتبا بادیاره روزنامه بفرستند

شماره ورقه قند و شکر
بموجب این ورقه آقای خانم دارنده شناسنامه شماره میتواند در هر ماه مقدار یک کیلو قند از شعبه شماره قند و شکر خریداری نماید.

۱ - صاحب این ورقه در هر ماه یکی از قطعات سوراخ شده ذیل را که بجای پته است برده قند یا شکر خود را اخذ و ورقه را فروشنده تسلیم مینماید.

۲ - فروشنده باید پس از تسلیم جنس بروی آنماه با مهر باطله که شماره شعبه را نشان میدهد زده و در مقابل قند یا شکر تحویل شده بموسسه قند و شکر تسلیم نماید والا بمقدار جنس که از موسسه اخذ نموده مسئول است.

۳ - پس از اتمام قطعات دوازده گانه صاحب ورقه باقی ورقه را آورده و ورقه جدیدی اخذ خواهد نمود.

مهر ماه	شهریور ماه	مرداد ماه	تیر ماه	خرداد ماه	اردیبهشت ماه
۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو
فروردین ۲۰	اسفند ماه	بهمن ماه	دی ماه	آذر ماه	آبان ماه
۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو	۱ کیلو

تبصره - این ورقه با دستیاری سه نفر توزیع خواهد شد: اول نویسنده از روی شناسنامه ورقه را تنظیم خواهد کرد. ۲ - امضا کننده نمرة سجل را با ورقه تنظیم شده تطبیق و پشت هر يك از قطعات دوازده گانه را امضاء خواهد کرد. ۳ - مهرزن نیز نمرة ورقه را با سجل تطبیق کرده و زیر امضا های قطعات را مهر خواهد کرد.

البته این پیشنهاد در صورتی عملی شده و منتج نتیجه خواهد شد که در هر بخش بقدر کافی شعبات فروش قند گذاشته شده و مراقبت در انتظام و بررسی این اوراق بشود. امید است که شرکت قند و شکر این موضوع را هر چه زودتر مراعات خواهد نمود.

آذربایجان

مکتوب سرگشاده

همشربهای خود نموده و هر روز و هر ساعت راه دیار دیگر را پیش گرفته و هیچ بفکر این نمی افتند آنهاییکه در این شهر باقی مانده و با چشمهای حسرت به سوی ما نگراند برادران و خواهران نوعی ما بوده و شایسته قنوت و آزاد مردی چنین اقتضا میکند که از جنین و بزدلی اجتناب نموده با باقیماندگان شهر و آن هائیکه این مرز و بوم را برای خودشان خانه آباد و اجدادی میدانند در غم و شادی و بیم و امید انباز بشوند !!!

در این صورت با تصدیق مراتب مزبوره تمنی مینمایم در صورت اقتضاء نام و نشان آن آقایانیکه با فرار کردن از شهر تبریز پشت پا باطافه زده و داغ زنی (فرار) مادام العمر در پیشانی آنها خواهد درخشید جبهه عبرت سایرین در جریده شریفه خودتان درج فرمایند.

در این موضوع بعدا بطور تفصیل اظهار نظر خواهیم نمود.

آذر بايجان

اداره روز نامه جمعیت آذربایجان بطوریکه مرسوم و معمول به انبای بشر در تمامی ازمنه بوده در مواقعیکه يك ادبار و يك مصیبت بیکی از افراد جامعه وارد میشود دوستان و آشنایان و اقربای آن شخص بمقادیر بنی آدم اعضای یکدیگرند عمل نموده برای تسلی خاطر و تخفیف غم و الم او دور آن شخص جمع شده با تشریک مساعی و اظهار همدردی و با وسایل مقتضی دیگر موجبات تسکین خاطر و ترمیم قلب شکسته او را فراهم میاورند برعکس همشربهای محترم ما آنهاییکه پرورده این آب و خاک بوده و سالیان متمادی باناز و نعمت در این شهر متمتع و جمله مقدس حب الوطن من الایمان را با خلوص نیت از حلقوم جاری و سنک وطن را سه ضربه بسینه زده و خودشان را مظهر قدس و دیانت معرفی میکردند در این روز های تاریخی پشت به

آذربایجان که بانیست پاك برای اصلاح جامعه قیام کرده است همکاری ننماید تا آزادی کامل در جامعه برقرار شده و مرام نامه پنجگانه جمعیت آذربایجان عملی گشته آسایش عمومی تامین گردد. حمید داراندازی

دوره عصر فرخنده هستند حل و فصل خواهد شد؟

معلوم است که زانچ مادامیکه مزرعه خود را کود نداده و دانه بر آن نکاشته و برای پرورش دانه زحمت زیاد نکشیده و مبالغی هنگفت خرج نموده است امید برداشت نفع نداشته و جزئی سود از آن نمیتواند بردارد. آیا مامورین دولت ازین تجار کم سرمایه و بی متاع و این کارگران لغت وینوا و این صنعتگران آواره و سرگردان و این زارعین پابرهنه و عریان چه میخواهند و ازین مزرعه بی بذر امید سود دارند؟ این اشخاص بطوریکه در دوره گذشته معلوم گردید جز صرغه خودشان فکر نکرده و صلاح جامعه را نمی نگرند.

من آن اشخاص را مخاطب قرار داده با صدای بلند میگویم: ای آقایان رحم کنید انصاف نمائید و از یخه مظلومان دست بردارید شماها جبرا بماملت بیچاره تحمیل گشته اید. ای وکلای فرمایشی که مامورین کلانترها و امنیه ها برای انتخاب شما از این ملت بدبخت و مظلوم بزور رای می گرفتند حالا ملت از زیر بار استبداد آزاد شده و کلاهی قانونی و درستکار را خواستار است و شما را فاقد اعتبار می پندارد. ای ستمدیدگان و ای ملت مظلوم جمع شوید و برای طرد این دزدان و گرگان جامعه فکری نمائید و مخصوصا شمارا دعوت میکنم که با جمعیت

وارد

اداره روزنامه آذربایجان متمنی است در صورت قبول در شماره اول خود این مقاله را درج فرمایند.

اکنون که دوره استبداد سپری شده و جامعه از آزادی دم میزنند هر فرد در حدود وظیفه خود می تواند نظریاتی که بنفع و یا ضرر جامعه تماس میکند اظهار نظر نماید بنده نیز در نوبه خود ناچار شدم در اطراف لایحه مضاعف نمودن حقوق مستخدمین و اینکه تنها طبقه مستخدمین مورد توجه اولیای امور شده و بسایر طبقات توجهی نمی شود تذکراتی بدهم:

البته اضافه نمودن حقوق مستخدمین جزء که نمی توانستند مخارج ضروری خود را تامین نمایند خیلی بموقع و ضروری است ولی اضافه نمودن حقوق مامورین بلند پایه که عایدات شخصی داشته و در عین حال مقامهای مهم و بر نفی را اشغال نموده اند تحمیل بیشتری بر این ملت بیچاره بوده و بسا بموقع و موجب تعجب است پرواضح است که علت این پیشنهاد این است که همان مامورین بلند پایه فعلا نیز مصدر کار بوده چنین لوايح رایبکی پیشنهاد و دیگری تصویب مینماید.

آیا این اشخاص سابقا در مقابل کدام خدمت بر ملت و بر مملکت دارای این مقام و مستحق این حقوق گزاف شده اند که فعلا نیز در اثر حسن خدمت خود بحقوق آنان افزوده بشود؟ مگر این آقایان اشخاصی نمی باشند که بیست سال تمام ملت را چپاول نموده و فعلا نیز سنک وطن بسینه خود زده بيشمرانه اعتراف میکنند که هر چه تاکنون مصرف شده بیچاره بوده و بهدر رفته است مگر متصدیان امور خرابکارهای خود را نمی دانند و درك نمی کنند که هر شخص که وظیفه خود را صادقانه و موافق وجدان انجام ندهد ارزشی نداشته و مستحق مزد و مقام و احترام نمی باشد.

می توان گفت که اضافه نمودن حقوق بر حسب احتیاج مامورین نبوده بلکه با تناسب مقام آنان عملی گردیده است روشن و مسلم است که ادنی توجهی به احتیاج و بدگذرانی و تنگدستی مامورین کوچک نکرده است. حال دیگر دوره عصر فرخنده و مشعشع که مورد استهزاء شده است نیست که مردم را با عبارات بی اساس عطایا و هدیه های ملوکانه فریب دهند. مخفی کردن نیست که این اضافه حقوق نه برای آن است که وضعیت زندگانی مامورین کوچک تامین شود بلکه بهانه و عنوانی است که مفت خوران سابق مبلغی بحقوق خود افزوده يك کاسه دیگر از خون چکر فقر را و بیچارگان بنوشند. آیا دیگر این نقشه های بوالهوسانه بیان نرسید. آیا باز مقدرات ملت پس از بیست سال بندگی و برده گی مطابق آمال و آرزوی اشخاصی که نمونه

حال مجلسی

هر کیم گلر سه گلسون میدان گنه بیزیم دور
قاجار دوره سینده بزده اولوردی هراش
هر کس داداردی بیزدن مین جوهره رنجه ویش
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
اوندا کر ایسته سیدوخ هر کندی تیز آلودوخ
گاهی وزیر اولوردوخ که راجته قالدردوخ
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
مشروطه اولدی ایران اولدوخ وکیل ملت
قانونی بیز دوزتدوخ بر نفع ما و دولت
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
اولدی عوض حکومت گلدی بیر آیری سلطان
اول آتیلدی دوشدی گلدی صورا بزہ یان
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
شاه آلدی کندی بیزله هراشده شرکت ایتدی
آخردہ پیشوامز اولدی مرامہ بیتی
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
تجار و مالک اولدی مالک رقاب ملت
اولدوخ وکیل مجلس اولدوخ رئیس شرکت
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
دوران پهلوی ده تثبیت نرخ غله
سایدوخ وجوینہ مین برهانبله ادله
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
مالک لره آچیلدی تثبیت آدیله دکان
کم کم بوخاری کیتی تا اولدی اللی تومان
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
ایمده کی ایش دکیشدی مطلب گنه همان دور
قوی آدین آیری بیر زادکشف ایلمه اماندور
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
تثبیت آدیله آلدی بوغدا اون آلتی تومان
گوردوخ بوظلنی لیکن بیز اولادوخ هراسان
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
بو دوره ده نه یاخشی تا بدوخ موقیت
بوخسول گرک دی چکسون هریاندا بارذلت
دور چال قوالی اوینا دوران گنه بیزیم دور
با جادان باخان

حقیقی ارلان کوچک حکایه لر

«بو ستوندا همیشه برپاره»
«ایشلر که جامعه ده اتفاق دوشوب»
«دوقابل توجه در لر درج اولنه جاق»
«بو موضوع عده کناردن گلن»
«مقاله لری ده قبول ایدوب حاک»
«دو اصلاح و درجنده روزنامه»
«اداره سی مختار در»
وطن آرسن لوینی

آلدیمز اطلاع کوره نچه کون
بوندن اول بو حکایه اتفاق دوشمشدر:
بر حاجی سحر ایوبندن چیخار ایکن
خانی حاجینون قالاچی دکانه کیدوب
ایوبن مس قبالارینون آغاریلماقی ایچون
قالاچی ایله دانشماقی اونا سفارش ایدر
حاجی ایوبن چیخوب قالاچی دکانه
کیدر قالاچی ایکن قبالاری آغارتماق
موضوعنده دانشیر. چوق دانشیق دن
صونرا حاجی ایله قالاچی نین سوداسی
دوتیوب حاجی اوزایشینن دالینجا کیدر.
حاجی ایله قالاچی دانشیقی ائاده
نچه نفر شهرین بیکارلریندن اونلارین
دانشیقین ایشدوب، ایشدن خبر دار
اولمشدرلر. اونلارین معامله سنین باش
دوتاماقینی گورنده فوراً برتلیس توربا
تاپوب حاجین قاپوسنه کیدرلر اونلارون
برسی قالاچی شاگرد رولینی قبول
ایدیر! تلیس توربانی چکینه آتوب
حاجین قاپوسینی دوگور. حاجین
خانی قاپونی آچوب کیم اولدیقی سئوال
ایدیر؟ قالاچی شاگرد رولینی اونایان
چوخ ملایم و آرام برطوریله جواب ویریر:
— خانم من کوچه باشیندا کی
قالاچی نون شاگردییم آقامنی بوللادی
قالاری دکانه آباروب آغارداخ.

خانم بو سوزی اینانوب قبالارین
هاموسینی ایوبن یشه یروب وطن آرسن-
لویننه ویریر.
آقشام چاقی حاجی ایوبه قایدیر -
خانم قبالارین نه ایچون کتیرمه کینی سئوال
ایدوب دیور بو کیجه شام بیکه حتی
قابیز بوخدر. لازمدر ایندی کیدوب
قالاری کتیرمه سن. حاجین گنه اوزکه
برشی خیالنه گلیوب اوز پلاندن فکر
ایدیر که ممکن در او بازاره کیتدیکن
صونرا قالاچی او ویردیکی قیمته راضی
اولوب قبالاری آغارتماق آبارو بدور
فورا باش آچق ابو پالتاریندا قالاچی
نین دکاننه کیدر قالاچی قبالاری کتیر-
مکدن بی اطلاع اولدیقی حاجیه دیور
حاجی ایله قالاچی آراسندا بیوک بیر
مجادله قاوزانیر. بو ائاده وطن آرسن
لوینی فرستدن استفاده ایدوب ایکنجی
دفعه حاجین ایوبنه کیدرلر. قالاچی
شاگرد رولینی اونایان قاپونی دوگوب
دیور:
— حاجی دیور منیم تازه پالتار -

بخوانندگان عزیز	اخیار شهری	راجع به موضوع نخ
گرچه نطق آقای ملایری راجع به کشته شدن سید بزرگوار آقای مدرس را روز نامه های مرکز درج نموده و هموطنان محترم تاحال خوانده اند ولی نظر بر اینکه این موضوع در تاریخ اجتماعی و سیاسی ایران یک نکته برجسته بوده و در حقیقت خلاصه تاریخ جنایات دوره حکومت سابق میباشد و هر فرد از افراد باید یک نسخه از آنرا داشته باشد اندا در شماره بعد عین نطق مزبور را درج خواهیم نمود.	ورود سرکار سرهنگ عبداله سیف که سابقا نیز در آذربایجان مشغول انجام وظیفه بودند در این اواخر وارد تبریز شده اند. امید داریم نظر بملاحظه اینکه ایشان نسبت بخاک آذربایجان دارند در انجام تقاضاهای قانونی جامعه آذربایجان مساعدت لازمه را خواهند فرمود. آذربایجان *** از قرار اطلاعی که بدست آمده سرکار سرهنگ غلامعلی ملک الکتابی نیز بسمت ریاست امنیه استان ۳ وارد تبریز شده اند.	بطوریکه خاطر خوانندگان محترم از وضعیت نخ مستحضرنند که هزارها نفر کارگر فدای مطامع شخصی شده و از کار بازمانده اند مقاله مفصلی رسیده و در شماره بعد خواهیم نگاشت.
اخطار مهم هیئت آکتورال جمعیت آذربایجان تشکیل شده و در آتیه نزدیک نمایشات قابل توجه خود را بمعرض تماشا خواهند گذاشت البته غفلت نفرمائید که این نمایشات بهترین آئینه افکار و اوضاع جامعه میباشد تفنی از آقایانیکه مایل باشند اشتراک روزنامه آذربایجان هستند تمنی میشود که تقاضای کتابی بداره روزنامه بفرستند. دفتر آذربایجان	مسابقه های اجتماعی از شماره های بعد در روز نامه آذربایجان یک سلسله مسابقه های اجتماعی نوشته خواهد شد. آقایان ارباب فکر و مطالعه را دعوت میکنیم که در این مسابقه ها شرکت نمایند تا بدین وسیله وضعیت جامعه کاملاً خلاصی شده و بتوان راه چاره صحیح برای آن پیدا نمود.	لازمی و بورکیمی ویرسونلر کلانتیرییه کیدورم. خانم حاجین بورکی ایله پالتار- لارینی وطن آرسن لویننه ویریر. بر آز صونرا حاجی ایوبه قایدوب بورکی ایله پالتارلارینون کیتسنی ده ایشیدور. *** بز بو (وطن آرسن لوین لرین) بیکارلوق نتیجه سنده عمله گلدی کینی بیلوب هموطن لریمزه کارخانه لری آچوب یا آیری بیر وسیله ایله اونلاره ایش تاپماقی و بیکار لوقی رفع ایشک ایله شهریت امنیتته یاردیم ایتمه لرین توصیه ایدیریز. آذربایجان



هرکیم کلیر سر کلسون میدن کند بریم در

دور جالی فاولی اویناد وارت کند بریم در